

工程指示 / 要求簡箋(E.I.)

工程指示編號：EI / 2378 / 20

修改版次：-

工程編號：J - 852

工程名稱：亞皆老街中電

工程項目：佛沙窗 損壞/補料 現場更換窗玉

收件人：生統

發件人：Ant Yeung

日期：03/09/2020

要求提供 / 確認 事項：

- | | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 初步鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 加工拆圖，然後生產 | <input type="checkbox"/> 尺寸表 |
| <input type="checkbox"/> 正式鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 技術上資料 / 指示 | <input type="checkbox"/> 報價 |
| <input type="checkbox"/> 配件 B.M. | <input type="checkbox"/> 樣辦或貨品說明書 | <input type="checkbox"/> 分判合約 |
| <input type="checkbox"/> 其他：_____ | | |

內容：

因佛沙窗在落石矢，開鐵模後，發現窗玉或其他損壞。
如在不能執修的情況下，請儘快更換窗玉。
本公司已出信投訴，大判也要求佛沙廠作出改善跟進。
生統：如有同樣況要更換，請安排補料、補窗玉，不阻出貨，並作文件記錄，將來提交用。
謝謝

請在 2020 / 09 / 07 前完成上列要求。

附：3 頁

以上項目為：

- 原合約工程包 原合約工程加 / 減賬 新工程報價

原因：-

分發東莞各部門：

- () 生產技術總監 連附件 () 技術部 連附件 () 生產部 連附件 () 機械設計部 連附件
 () 採購部 連附件 () 生產統籌部 連附件 () 小羅 & 清 連附件
 () 質檢部 連附件 () 會計部 連附件 () 報關組 連附件 () 其他 楊榮輝 連附件

分發其他分判：


- (v) 水洪 連附件

分發香港各部門：

- () 行政部 連附件 () 會計部 連附件 () 統籌部 連附件 () 工程部地盤科文 連附件
 () 採購部 連附件 () QS 部 連附件 () 維修部 連附件 () 其他 _____ 連附件

傳遞編號：

HK 1995 / 20

發件人簽署：

項目經理簽署：



By Email & To Be Collected

Ref: J3860/400.R105.4/D05858

02 September 2020

Handwritten notes: 72 2378, HK 1995

Gammon Engineering & Construction Company Limited

22/F, Tower 1, The Quayside
77 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
香港九龍觀塘海濱道77號海濱匯1座22樓

(852) 2516 8823 | (852) 2516 6260

www.gammonconstruction.com

Wing Hong Shun Enterprises Limited

Unit 2221, Grandtech Centre,
No. 8 On Ping Street,
Shatin, New Territories,
Hong Kong

Attn: Mr Calvin Lee

Dear Sir

**J3860 - Proposed Residential Development, At 139 – 147 Argyle Street, Kowloon
Midi's Damage Finding Report of Precast Windows after Concreting (TS026)**

With reference to the captioned Damage Report issued by Midi Aluminium Fabricator Ltd. (ref. MC/39685/852) dated 31 August 2020, you are required to review those findings, investigate the root cause(s), and propose preventive measures to avoid similar cases.

Please note that all incurred costs due to the captioned incident will be deducted in the forthcoming payment accordingly.

Yours faithfully
For and on behalf of
Gammon Engineering &
Construction Company Limited

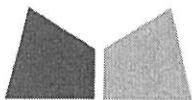
Dick Yuen
Senior Project Manager

DY/JM/wym

Encl

- cc Pacific Shine - Mr Billy Tang / Mr Kocher Wong / Mr Edwin Chow / Mr Simon Chung / Mr Ross Pau / Mr Ken Ng / Mr Wyman Fong / Mr Jimmy Cheung / Mr C F Lee / Mr Peter Chong }w/ encl
- AGC - Ms Grace Cheng / Mr Raymond Ho }w/ encl
- ARUP (Stru) - Mr Johnson Po / Mr Don Ho / Ms Jessie Zhang }w/ encl
- Arcadis - Ms Brenda Mok / Ms Emily Chu }w/ encl
- MFT (Façade) - Mr Briar Leung / Ms Yoanna Chan / Mr Nigel Lo / Ms Cosimo Wong }w/ encl
- OSR - Mr K M Pang / Mr H T Tseung / Mr Poon Tsz Kit / Mr S T Chan / Mr Ben Li }w/ encl





美特鋁質有限公司
MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.

Our ref. MC/39685/852

31st August 2020

Gammon Engineering & Construction Company Limited
139 - 147 Argyle Street,
Kowloon, Hong Kong

By Email & Hand

Attn.: Mr. Dick Yuen / Ms. Penny Chau

Dear Sir,

Re : Design, Supply & Installation of Aluminium Window & Cladding, Curtain Wall, Glass Wall, Louvers and Glass Balustrade Nominated Sub-Contract at K.I.L. 6038RP, K.I.L.6037RP, K.I.L. 6036RP, K.I.L. 6035RP & K.I.L. 6005, Nos. 139-147 Argyle Street, Kowloon.
Submission of Damage Finding Report of Precast Windows after Concreting (TS026)

Regarding the captioned project, we would like to submit Damage Finding Report of Precast Windows after removal of precast concrete mold for your review and perusal.

Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,
MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.

P.P.

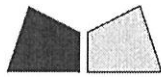
Marco Tam
Director

Encl

- | | | |
|------------|--|--------------------|
| cc. Gammon | - Mr. Chris Kwok / Mr. Yau Yan Fong /
- Ms. Esther Chung / Ms. Angel Man /
- Mr. Jackson Mok | (w/e) |
| Sino | - Mr. Billy Tang / Mr. Jimmy Cheung /
- Mr. Terry Wan | (w/e) (Email Only) |
| AGC | - Mr. Raymond Ho / Mr. Eliot Chan | (w/e) (Email Only) |
| MFT | - Mr. Brian Leung / Mr. Nigel Lo
- Ms. Yoanna Chan | (w/e) |

FM/MT/DW/AY/BL/wk





美 特 鋁 質 有 限 公 司
MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.

DAMAGE FINDING
FOR
PRECAST WINDOW
AFTER REMOVAL OF PRECAST CONCRETE MOLD
AT
FACADE YARD
AT
139-147 Argyle Street, Kowloon

By: Midi Aluminium Fabricator Ltd.
Date: 28 AUGUST 2020
Revision:

Damage Finding for Precast Window
For 139-147 Argyle Street, Kowloon

美而特幕墙有限公司 取文：0 表格编号：MD-26

预制场质量检验报告 (表5)

Quality Inspection Report

Q.I.REPORT NO. 质量检验报告编号: QRG-852-20-01

PROJECT NO. 项目编号: J-852 PROJECT NAME 项目名称: 亚答老街

DRAWING NO. 物料编号/图号: T3C/W4 INSPECTED BY 检查员: 陈展顺

N.C.REP.NO. 不合格项目报告编号: _____ REPORT DATE 报告日期: 17/8-2020

LOT QTY 数量: 各1幅 SAMPLING 抽样标准: _____

INSPECTION 检验工序 编号	SAMPLE SIZE 抽查 数量	DEFECTIVE 次品			DEFECT RAITO 次品率	DESCRIPTION OF DEFECT 次品描述
		CRI 严重	MAI 轻微	MIN		
<u>QRG-852-20-01</u>	<u>1</u>		<u>1</u>		<u>100%</u>	<u>① W4/T3C 在包室内玻璃槽内玻璃破裂 ② W3/T3C 窗在包室内玻璃槽内玻璃破裂 有杂物</u>

图示:

APPROVAL BY 核准人: _____ APPROVAL DATE 核准日期: _____

COMMAND 处理意见: _____

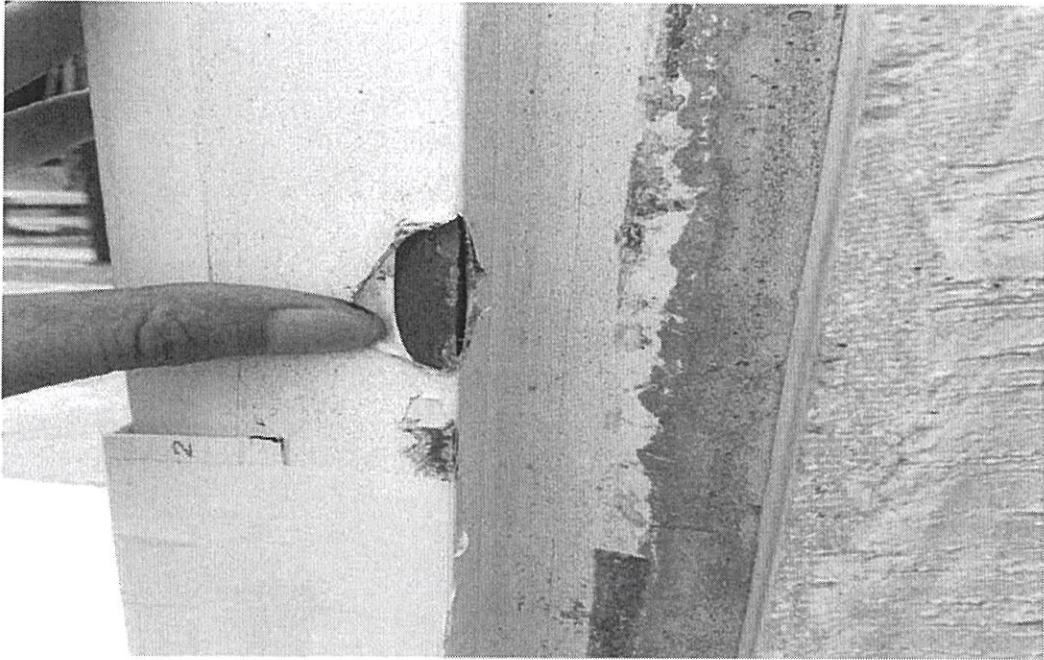
CLAM FOR EXTRA COST 额外成本索偿: Y有 N无 RESPONSIBLE BY 责任归属: 陈展顺

FOLLOW UP BY 由谁跟进: 美而特 OTHER ONE 其它 ()

RESULT 结果: _____

部门: 生产统筹部 生产部 技术部 采购部 ()
C.C 分发: 项目经理 ()

Damage Finding for Precast Window
For 139-147 Argyle Street, Kowloon



Damage Finding for Precast Window
For 139-147 Argyle Street, Kowloon

美而特幕墙有限公司

版次: 0 表格编号: MD-26

预制场质量检验报告 (表5)

Quality Inspection Report

Q.I.REPORT NO. 质量检验报告编号: ARG-852-20-02

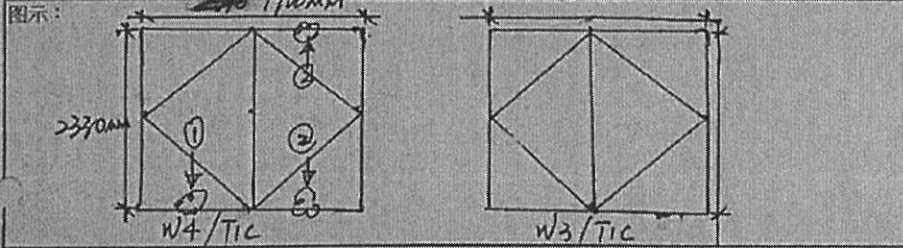
PROJECT NO. 项目编号: J-852 PROJECT NAME 项目名称: 亚答老街

DRAWING NO. 物料编号/图号: 佛山 T1-PF33-1/4 INSPECTED BY 检查员: 梁纪强

N.C.REP.NO. 不合格项目报告编号: _____ REPORT DATE 报告日期: 25/8-2020

LOT QTY 数量: 1 SAMPLING 抽样标准: _____

INSPECTION 检验工序 编号	SAMPLE SIZE 抽查 数量	DEFECTIVE 次品			DEFECT RAITO 次品率	DESCRIPTION OF DEFECT 次品描述
		CRI 严重	MAJ 轻微	MIN		
	1		1		100%	① W4/TIC 左窗五框横边位外脱模 右严重碰伤。 ② W4/TIC 右窗五框横边位外严重碰伤。



APPROVAL BY 核准人: _____ APPROVAL DATE 核准日期: _____

COMMAND 处理意见: _____

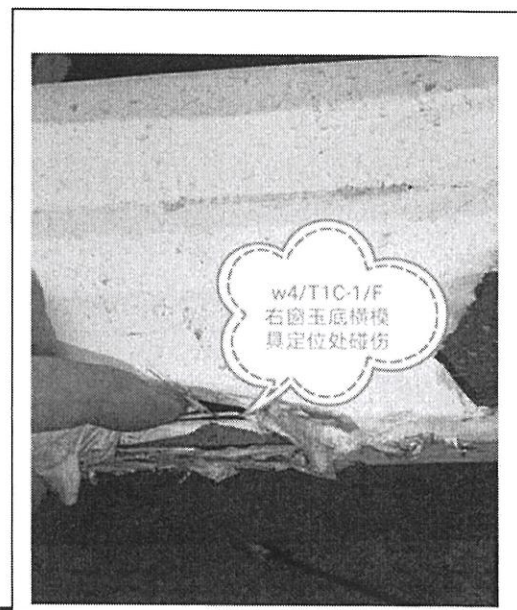
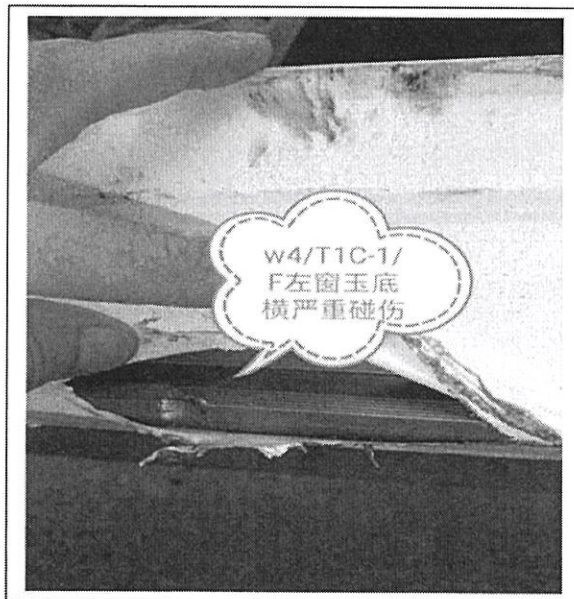
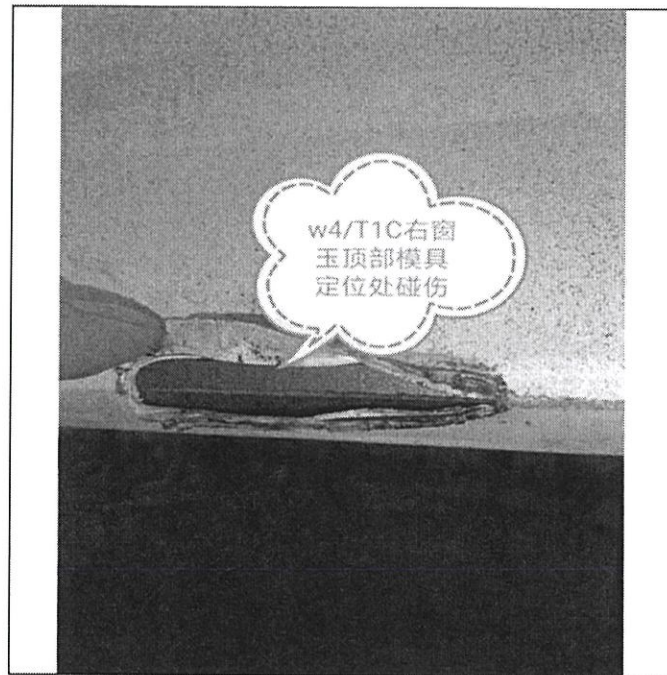
CLAM FOR EXTRA COST 额外成本索偿: Y有 N无 RESPONSIBLE BY 责任归属: _____

FOLLOW UP BY 由谁跟进: 美而特 OTHER ONE 其它 ()

RESULT 结果: _____

部门: 生产统筹部 生产部 技术部 采购部 ()
C.C 分发: 项目经理 ()

Damage Finding for Precast Window
For 139-147 Argyle Street, Kowloon



Damage Finding for Precast Window
For 139-147 Argyle Street, Kowloon

美而特幕墙有限公司 版次: 0 表格编号: MD-26

预制场质量检验报告 (表5)

Quality Inspection Report

QI.REPORT NO. 质量检验报告编号: AR6-852-20-03

PROJECT NO. 项目编号: J-852 PROJECT NAME 项目名称: 亚答街

DRAWING NO. 物料编号/图号: W3-T3-PF1-1/2 INSPECTED BY 检查员: 陈纪博

N.C.REP.NO. 不合格项目报告编号: _____ REPORT DATE 报告日期: 26/8-2020

LOT QTY 数量: 1 SAMPLING 抽样标准: _____

INSPECTION 检验工序 编号	SAMPLE SIZE 抽查 数量	DEFECTIVE 次品			DEFECT RAITO 次品率	DESCRIPTION OF DEFECT 次品描述
		CRI 严重	MAJ 轻微	MIN		
	1		1		100%	①上格T3窗台在企边处碰伤 ②下格窗台在企边处碰伤

图示:

APPROVAL BY 核准人: _____	APPROVAL DATE 核准日期: _____
COMMAND 处理意见: _____	
CLAM FOR EXTRA COST 额外成本索偿: Y有 <input type="checkbox"/> N无 <input type="checkbox"/>	RESPONSIBLE BY 责任归属: _____
FOLLOW UP BY 由谁跟进: 美而特 <input type="checkbox"/>	OTHER ONE 其它 () _____
RESULT 结果: _____	

部门: 生产统筹部 生产部 技术部 采购部 ()
 C.C. 分发: 项目经理 ()

Damage Finding for Precast Window
For 139-147 Argyle Street, Kowloon

